

노상깍연 금지조례 『路上喫煙を防止する条例』

No.226

가와사키시는 보행자의 안전을 지키기 위하여 노상깍연을 금지하는 조례를 제정하였습니다. 역 주변 등 사람들이 많은 지역에서 담배를 피우는 것은 다른 보행자에게 화상을 입히거나 옷을 태우는 등의 위험성이 있으므로 과태료가 수반되는 조례로 제정되었습니다. 승객이 많고 혼잡한 시내중요 역 주변은 노상깍연을 금지하는 중요구역으로 지정되었습니다.

가와사키역(川崎駅) 무시시고스기역(武蔵小杉駅) 무사시미조노구찌(武蔵溝ノ口駅) 사기누마역(鷺沼駅) 신유리가오카역(新百合ヶ丘駅)의 5개 지역은 중점대상구역으로 예정하고 있습니다. 이 지역에서 노상깍연하는 경우는 과태료처분에 해당됩니다. 올해 4월부터 조례가 시행되어 10월부터 과태료처분의 적용이 실시됩니다.

노상깍연방지조례와 함께 현행의 빈깡통이나 껌 담배꽂초 등을 노상에 버리는 뽀이스데방지조례「ポイ捨て防止条例」도 일부 개정하여 과태료추징의 방식으로 바꿉니다. 노상깍연방지조례와 뽀이스데방지조례 실시와 더불어 무엇보다 시민의 매너향상이 절실합니다. 가와사키시는 타인에게 위험을 주는 노상깍연을 깍연자 스스로가 개선하도록 계몽활동과 뽀이스데방지 캠페인을 하고 있습니다.

☎ : 상세한 문의는 시민국 지역생활과 044-200-3716

외국인 무료 비자 상담 『外国人無料ビザ相談』

행정서사가 직접 비자에 관한 무료상담을 하니 편안한 마음으로 참가해주시십시오.

□일시 : 1월 15일 2월 19일 3월 19일 매회 일요일 오후 2시에서 4시까지

□장소 : 가와사키시 국제교류센터 東横線元住吉역하차 도보 10분

□문의처 : 섭외 행정서사협회 사무국

카마타사무소 044-955-6657 、 타케시타합동사무소 044-811-2436

타마구릉 산책지도 『多摩丘陵散策マップ』

No.227

타마구릉의 매력을 소개한 산책지도가 가와사키시와 요코하마시(横浜市) 도쿄도마찌다시(東京都町田市)의 3개 도시가 공동으로 제작하였습니다. 지도는 A3 크기의 칼라판으로 자연과 풍경을 제목으로 한 오다큐선 쓰루가와역(小田急線 鶴川駅)에서 시작하여 가와사키시 아사오구의 오카가미(岡上)지구 마찌다시의

미와(三輪)지구 요코하마시의 아오바구 시계지구(横浜市青葉区寺家) 가와사키시의 아사오구의 하야노(早野)지구까지 연장길이 4 킬로의 코스를 소개하고 있습니다 산책시간은 2 시간 30 분을 예상하고 있습니다 3 개의 시에 걸친 타마구릉일대의 산책코스는 예전의 자연경관이 그대로 남아있어 야또(谷戸)의 풍부한 자연과 신사 고분의 역사자원등이 많이 있습니다 이 자원을 보전하기 위하여 2003년 8월 지역을 넘어서 3 개시의 담당자가 모여서 3 개시 연대녹지보전회의를 발족하여 그 일환으로서 타마구릉의 매력을 전하는 지도제작을 기획하였습니다 제작에 있어서는 지역의 와코(和光)대학의 협력을 얻어 와코고교미술부학생이 이라스트를 담당하였습니다 산책코스 도중에 있는 물레방앗간 숲굽는 집 무인야채직판장 등의 소개도 있어 새로운 지역발견의 계기가 되었습니다 가와사키시에서는 산책지도를 희망자에게 각구청 공원사무소 등에서 무료로 배부하고 있습니다 또한 3 개시에서는 3 월 현지에서 합동산책회도 예정하고 있습니다

TEL : 상세한 문의는 가와사키시 환경국 녹정과 044-200-2381

아시아교류행사 『아시아 교류 촉진의 소개』

No.228

3 월 4 일부터 7 일 사이에 가와사키역주변에서 아시아교류전이 개최됩니다 일본 한국 중국의 뮤지션들이 다채로운 무대를 펼칩니다 음악의 거리 가와사키 아시아교류음악제가 가와사키시 등에서 구성하는 실행위원회의 주최로 3 월 4 일 5 일 에 개최됩니다

◆메인스테지 : 5 일 오후 5 시 30 분 뮤즈 가와사키 심포니홀 연주회 ~ TV 드라마 요시즈네 「義経」의 엔딩테마곡으로 알려진 곡의 연주등을 선보이는 등 중국 고전 악기연주자 우루진씨 외의 오키나와 출신자로서 폭넓은 장르의 아티스트인 시모지 이사무(下地勇)씨 등의 출연이 예정

◆무료 라이브 : 4 일과 5 일 치타델라 등의 역주변의 3 개소 ~ 아시아의 민족음악과 가와사키시를 거점으로 활동하는 뮤지션등의 출연이 예정

◆아시안 패스타 : 4 일부터 7 일 사이에 가와사키역주변을 중심으로 가와사키산업진흥재단(川崎市産業振興財団)의 주최 ~ 대형상업시설과 상점가의 기획으로 아시아계의 식품 잡화의 세일과 포장마차의 설치와 물산전등이 열립니다

TEL : 상세한 문의는 시민국 시티세일즈 추진담당자 044-200-2477

발행 가와사키市국제교류협회

〒211-0033 川崎市中原区木月祇園町2-2 가와사키市국제교류센터

TEL 044-435-7000 Fax 044-435-7010

E-mail: kian@bremen.or.jp 홈페이지 <http://www.bremen.or.jp/kian/>

